



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
26 October 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Первый комитет

Пункт 98(а) повестки дня

**Всеобщее и полное разоружение: договор
о запрещении производства расщепляющегося
материала для ядерного оружия или других
ядерных взрывных устройств**

Германия, Канада и Нидерланды: пересмотренный проект резолюции

Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/75 L от 16 декабря 1993 года, 53/77 I от 4 декабря 1998 года, 55/33 Y от 20 ноября 2000 года, 56/24 J от 29 ноября 2001 года, 57/80 от 22 ноября 2002 года, 58/57 от 8 декабря 2003 года, 59/81 от 3 декабря 2004 года, 64/29 от 2 декабря 2009 года, 65/65 от 8 декабря 2010 года, 66/44 от 2 декабря 2011 года и 67/53 от 3 декабря 2012 года, свои решения 68/518 от 5 декабря 2013 года и 69/516 от 2 декабря 2014 года, а также на свою резолюцию 70/39 от 7 декабря 2015 года по вопросу о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств,

ссылаясь также на документ CD/1299 от 24 марта 1995 года, в котором говорится о том, все члены Конференции по разоружению согласовали мандат в отношении переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, который не запрещает никакой делегации выносить на рассмотрение в ходе переговоров любые из затронутых в нем проблем,

подтверждая важность обеспечения сохранения международной приверженности и дальнейшего уделения на высоком уровне внимания достижению реального прогресса в построении мира, свободного от ядерного оружия, и обеспечении нераспространения во всех его аспектах,



сознавая сохраняющуюся важность и значимость Конференции по разоружению и памятуя о прошлых достижениях этого органа в деле успешного проведения переговоров о соглашениях о нераспространении и разоружении,

выражая глубокое разочарование по поводу многолетнего тупика, сложившегося на Конференции по разоружению, и выражая надежду на то, что Конференция вновь приступит к выполнению своего мандата в качестве единственного в мире многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению,

ссылаясь на действие 15 выводов и рекомендаций в отношении последующих действий, утвержденных консенсусом на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора¹, предусматривающее, в частности, что Конференция по разоружению должна, в рамках согласованной, всеобъемлющей и сбалансированной программы работы, незамедлительно начать переговоры о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для использования в ядерном оружии или других ядерных взрывных устройствах в соответствии с докладом Специального координатора, подготовленным в 1995 году (CD/1299), и содержащимся в нем мандатом,

будучи убеждена в том, что недискриминационный, многосторонний и поддающийся эффективному международному контролю договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств стал бы существенным практическим вкладом в усилия по обеспечению ядерного разоружения и нераспространения,

признавая существенно важную роль расщепляющегося материала в производстве ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и долгие усилия международного сообщества, направленные на проведение переговоров о договоре, который запретил бы производство этого материала для таких целей,

признавая также, что будущий договор не должен запрещать производство расщепляющегося материала для незапрещенных военных целей или гражданского использования, согласующихся с обязательствами государств-участников, и не должен никаким иным образом ущемлять право государств на использование ядерной энергии в мирных целях,

с признательностью отмечая представление Генеральному секретарю государствами-членами мнений по поводу договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, в том числе по поводу его возможных аспектов, и последующие доклады, представленные Генеральным секретарем Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой² и семьдесят первой сессиях³,

¹ См. Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, том I [NPT/CONF.2010/50 (Vol. I)], часть I, Выводы и рекомендации в отношении последующих действий.

² A/68/154 и Add.1.

приветствуя единогласное утверждение доклада Группы правительственных экспертов, предусмотренного в резолюции 67/53 и содержащегося в документе A/70/81,

подчеркивая, что доклад Группы правительственных экспертов, предусмотренный в резолюции 67/53 и содержащийся в документе A/70/81, и обсуждения, предшествовавшие его подготовке, служат ценной базой для государств и должны стать полезным подспорьем при проведении переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств,

принимая к сведению сделанный Группой правительственных экспертов вывод о том, что различия во взглядах государств на договор не должны быть препятствием для начала переговоров,

1. *настоятельно призывает* Конференцию по разоружению как можно скорее согласовать и осуществить сбалансированную и всеобъемлющую программу работы, которая включала бы в себя незамедлительное начало переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств на основе документа CD/1299 и содержащегося в нем мандата;

2. *просит* Генерального секретаря учредить подготовительную группу экспертов высокого уровня по ДЗПРМ в составе представителей 25 государств, избранных на основе справедливого географического представительства, которая будет работать на основе консенсуса⁴ без ущерба для национальных позиций на будущих переговорах и проведет две сессии в Женеве продолжительностью две недели каждая в 2017 и 2018 годах для рассмотрения и представления рекомендаций относительно важнейших элементов будущего договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств на основе документа CD/1299 и содержащегося в нем мандата; подготовительная группа экспертов высокого уровня по ДЗПРМ также изучит — в целях возможного представления рекомендаций — доклад Группы правительственных экспертов, предусмотренный в резолюции 67/53 и содержащийся в документе A/70/81, а также мнения государств-членов, изложенные в документах A/68/154 и Add.1 и A/70/140 и Add.1;

3. *просит* Председателя подготовительной группы экспертов высокого уровня по ДЗПРМ организовать в Нью-Йорке две неофициальные консультативные встречи открытого состава продолжительностью два дня каждая, с тем чтобы все государства-члены смогли принять участие в интерактивных обсуждениях и провести обмен мнениями, о которых Председатель уведомит подготовительную группу экспертов высокого уровня по ДЗПРМ; на первой такой встрече — в 2017 году — будет рассмотрен доклад Группы правительственных экспертов, содержащийся в документе A/70/81, а на второй встрече — в 2018 году — Председатель в своем личном качестве представит доклад о работе подготовительной группы экспертов высокого уровня по ДЗПРМ;

³ A/71/140/Rev.1 и Add.1.

⁴ Подготовительная группа экспертов высокого уровня по ДЗПРМ будет руководствоваться правилами и установившейся практикой, применимыми к группам правительственных экспертов.

4. *призывает* Генерального секретаря препроводить доклад подготовительной группы экспертов высокого уровня по ДЗПРМ Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии и Конференции по разоружению до ее сессии 2019 года;

5. *призывает* Конференцию по разоружению изучить доклад подготовительной группы экспертов высокого уровня по ДЗПРМ и рассмотреть вопрос о надлежащих дальнейших мерах;

6. *постановляет*, что если Конференция по разоружению согласует и осуществит сбалансированную и всеобъемлющую программу работы, которая включала бы в себя проведение переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, все мероприятия, санкционированные настоящей резолюцией, завершатся, а результаты работы подготовительной группы экспертов высокого уровня по ДЗПРМ будут представлены Генеральному секретарю для последующего препровождения Конференции по разоружению;

7. *просит* Генерального секретаря оказать подготовительной группе экспертов высокого уровня по ДЗПРМ и ее Председателю всю необходимую помощь, включая предоставление соответствующих документов;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств».
